

**VERBALE SEDUTA DEL CONSIGLIO COMUNALE****Ris. N. Seduta N. 1 del 29 marzo 2021**Sono presenti:

- |                                   |                                 |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Basile Fabio                   | 16. Lurati Matteo               |
| <del>2. Borioli Claudia</del>     | 17. Lurati Saverio              |
| 3. Borioli Paolo                  | 18. Mazzali Daniele             |
| <del>4. Borioli Sofia</del>       | 19. Moresi Ester                |
| 5. Cocciolo Virginia              | 20. Pagnamenta Sandro           |
| 6. Crivelli Enrica                | 21. Papa Antonio                |
| 7. Ghiellini Mattia               | <del>22. Pescia Nicoletta</del> |
| 8. Gianella Francesco             | 23. Riccardi Angela             |
| 9. Gianinazzi Andrea              | 24. Righetti Piergiorgio        |
| <del>10. Gianinazzi Malaika</del> | 25. Righetti Stefano            |
| 11. Gioia Maruska                 | 26. Rossi-Bertoni Marco         |
| 12. Giorgetti Duska               | 27. Soldati Paolo               |
| 13. Intraina Daniele              | <del>28. Talleri Ivan</del>     |
| 14. Lepori Antonio                | <del>29. Zani Osvaldo</del>     |
| 15. Lepori Daria                  |                                 |

Scusati: Borioli Claudia, Borioli Sofia, Gianinazzi Malaika, Pescia Nicoletta, Talleri Ivan, Zani Osvaldo

Per il Municipio sono presenti:

Lurati Roberto	Sindaco
Ghiellini Fiorenzo	Vice-sindaco
Alarcon Mario	Municipale
Gianinazzi Sisto	Municipale
Giorgetti Danilo	Municipale
Lurati Paolo	Municipale

Scusato: Bianchini Gianmarco**Ordine del giorno**

1. **Appello nominale;**
2. **Verbale seduta n. 3 del 14 dicembre 2020;**
3. **Messaggio municipale n. 971**, concernente il rinnovo del mandato di prestazione all'Ente autonomo casa anziani Canobbio-Lugano per il periodo 2021 / 2024;
4. **Messaggio municipale n. 972**, richiesta di un credito di CHF 200'000.00 quale partecipazione ai costi per la realizzazione da parte della Città di Lugano del parco dello sport "Al Maglio", nonché l'approvazione della Convenzione con Lugano / Richiesta di un credito di CHF 40'000.00 per la posa dell'illuminazione pubblica comunale sul previsto sentiero ciclopedonale in zona "Al Maglio";

5. **Messaggio municipale n. 973**, accompagnante la richiesta di un credito di CHF 291'000.00 (IVA inclusa) per la posa di una nuova rete principale al servizio della zona "Al Maglio" in sostituzione di quella esistente;
6. **Messaggio municipale n. 974**; accompagnante la richiesta di un credito di CHF 400'000.00 (IVA inclusa) per la sostituzione della tubazione acqua potabile della rete principale lungo Via Massagno (**con clausola d'urgenza**).
7. **Decisione Legislativo sulla mozione del 15 giugno 2020**, presentata dai consiglieri comunali Saverio Lurati, Daria Lepori, Antonio Papa (gruppo Partito socialista + area progressista) "per la costituzione urgente di un fondo a sostegno delle persone in difficoltà ad onorare i costi di locazione a causa dell'epidemia covid-19
8. **Mozioni ed interpellanze**

### Apertura seduta

#### 1. Trattanda: Appello nominale

Presidente: invita il segretario a voler procedere all'appello nominale.

Presenti: 22 Consiglieri comunali

Scusati: 7 Consiglieri Comunali

#### 2. Trattanda: Verbale seduta n. 3 del 14 dicembre 2021

Presidente: mette in discussione e quindi in votazione il verbale in oggetto invitando i Consiglieri comunali a volersi esprimere in merito alla sua accettazione o meno.

Presenti al momento della votazione: 22 Consiglieri comunali

Esito della votazione:

Favorevoli	:	22	Consiglieri comunali
Contrari	:	0	Consiglieri comunali
Astenuti	:	0	Consiglieri comunali

Segretario: su invito della presidente dà lettura dell'estratto verbale della trattanda n. 2, riguardante il verbale della seduta del 14 dicembre 2021 **che è stato approvato dal Consiglio comunale con 22 voti favorevoli.**

Presidente: mette quindi in votazione l'estratto verbale letto dal segretario.

Presenti al momento della votazione: 22 Consiglieri comunali

Esito della votazione:

Favorevoli : 22 Consiglieri comunali  
 Contrari : 0 Consiglieri comunali  
 Astenuti : 0 Consiglieri comunali

**3. Trattanda: Messaggio Municipale n. 971**

Presidente: mette in discussione l'entrata in materia.

Presidente: non essendoci interventi, mette dapprima in votazione il messaggio n. 971 invitando in particolare i Consiglieri comunali a volersi esprimere in merito al seguente testo di risoluzione:

1. Il Mandato di prestazione per la gestione dell'Ente autonomo comunale Casa Anziani Canobbio-Lugano per il periodo 2021/2024 è approvato.
2. Sono approvate le modifiche apportate al già citato mandato agli articoli:

- **Art. 3 Progettazione e costruzione**

- cpv. 1 *L'Ente costituito è incaricato della progettazione e della costruzione, previo concorso di progetto entro un limite di costo di **CHF 30 milioni**;*  
 cpv. 2 *L'Ente costituito è incaricato dell'iter della costruzione, con procedure di commesse assoggettate alla legislazione sulle commesse pubbliche; ~~con stanziamento coordinato dei relativi crediti da parte dei Consigli Comunali dei due comuni costituenti nelle percentuali stabilite.~~*

*La modifica del limite di costo permette all'Ente di continuare con i lavori di costruzione.*

- **Art. 5 Erogazione delle prestazioni**

- cpv. 1 *invariato*  
 cpv. 2 *L'Ente si avvale delle prestazioni erogate dal Comune di Lugano tramite **Lugano Istituti Sociali (LIS)**. In particolare il mandato prevede:*
- *Direzione e amministrazione*
  - *Segretariato e pratiche amministrative*
  - *Tenuta della contabilità corrente e analitica*
  - *Beni e servizi*
  - *Servizio ammissione residenti*
  - *Gestione risorse umane (pianificazione, gestione e amministrazione)*
  - *Sicurezza sul lavoro*
  - *Piattaforma informatica*
  - *Direzione sanitaria e picchetto medico ISC*
  - *Farmacia*
  - *Lavanderia*

- **Art. 6 cpv. 2 Rapporti con i portatori di interesse**

cpv. 1 *invariato*

cpv. 2 *Il Consiglio dell'Ente potrà avvalersi delle strategie attivate dal LIS allo scopo di beneficiare di maggiore economicità nella gestione della struttura.*

*Il nome dell'Ente Lugano Istituti Sociali (LIS) è stato cambiato. In precedenza era denominato Lugano Attività Sociali (LAS).*

- **Art. 8 Durata e rinnovo del mandato**

cpv. 1 *Il presente mandato ha durata di 4 anni ed ha una durata fino al **31 dicembre 2024***

cpv. 2 *invariato*

3. Il Municipio è incaricato del seguito.

Commissione delle petizioni: con rapporto del 15 marzo 2021, ha formulato preavviso favorevole riguardo alle modifiche proposte dal Messaggio agli articoli 3,5,6,8 segnalando la necessità di attualizzare la dicitura, adeguandola a quanto proposto per gli altri articoli, anche al punto 3 dell'art. 2 "Compiti generali" indicando Lugano Istituti Sociali (LIS)

Presenti al momento della votazione: 22 Consiglieri comunali

Esito della votazione:

Favorevoli	:	22	Consiglieri comunali
Contrari	:	0	Consiglieri comunali
Astenuti	:	0	Consiglieri comunali

Commissione delle petizioni: sempre con rapporto del 15 marzo 2021, propone la modifica dell'art. 7 "Personale", non contemplato nel messaggio municipale stesso, nel seguente modo:

*"L'Ente dovrà dotarsi del personale in numero adeguato e secondo i requisiti professionali indicati dal contratto di prestazione stipulato con il Cantone, con particolare attenzione alla formazione professionale e all'assunzione di apprendisti"*

Saverio Lurati: spiega che la Commissione in un momento come quello attuale, ha ritenuto fosse importante prestare particolare attenzione, alla formazione professione degli apprendisti e in generale alla formazione professionale, anche se nel mandato del Cantone questo aspetto è già contemplato. Tuttavia la Commissione ha ritenuto che sarebbe meglio sottolinearlo anche in questo mandato di prestazione.

Sindaco: la modifica proposta dalla Commissione mette un po' in difficoltà il Municipio e i rappresentanti dell'Ente in quanto si vuole apportare una modifica non oggetto del messaggio municipale, anche per il fatto che una tale proposta coinvolgerebbe anche il Legislativo della Città di Lugano.

Ribadisce che il mandato del Cantone, contempla già esaurientemente questi gli aspetti che hanno a che fare con la formazione di apprendisti e la formazione professionale in generale. Inoltre anche la Città di Lugano, già con l'attuale gestione delle sue case anziani presta molta importanza a questa tematica.

Assicura comunque che al momento opportuno, in sede di regolamento della nuova Casa anziani, questo tema sarà trattato con la dovuta attenzione.

Saverio Lurati: replica affermando che considerando le imminenti elezioni comunali, sarebbe comunque opportuno ancorare questo aspetto in questo mandato di prestazione.

Daniele Intraina: non può che condividere la sensibilità sociale del collega Saverio, tuttavia afferma che conoscendo approfonditamente i contratti di prestazione con l'ufficio degli anziani e delle cure a domicilio, è in grado di assicurare che le tematiche inerenti al personale, sono la condizione essenziale per ottenere i finanziamenti. Riconosce che gli organi comunali possono anche cambiare, ma la legislazione in materia, viene discussa in ogni caso dal Gran Consiglio.

Conclude asserendo che quanto espresso dal Sindaco corrisponde pienamente a quella che è la realtà operativa delle sessantotto case per anziani in Ticino e assicura che le case gestite dalla Città di Lugano, costituiscono un buon esempio.

Fa in ogni caso un appello all'Ente affinché in futuro, vigili sulla corretta applicazione della politica del personale.

## **VOTAZIONE EMENDAMENTO**

Presenti al momento della votazione: 22 Consiglieri comunali

Presidente: mette dapprima ai voti la proposta della Commissione delle petizioni (solo i voti favorevoli):

**Favorevoli : 4 Consiglieri comunali**

In seguito, mette ai voti il testo originale contenuto nel mandato di prestazione (solo voti favorevoli):

“art. 7”. PERSONALE: l'ente dovrà dotarsi del personale in numero adeguato e secondo i requisiti professionali indicati dal contratto di prestazione stipulato con il Cantone.

**Favorevoli : 18 Consiglieri comunali**

Il Presidente mette quindi ai voti la proposta che ha ottenuto il maggior numero di voti favorevoli (testo originale del mandato di prestazione):

Presenti al momento della votazione: 22 Consiglieri comunali

Esito della votazione:

Favorevoli	:	20	Consiglieri comunali
Contrari	:	0	Consiglieri comunali
Astenuti	:	2	Consiglieri comunali

Segretario: su invito della presidente dà lettura dell'estratto verbale della trattanda n. 3, riguardante il messaggio municipale no. 971, **che è stato approvato dal Consiglio comunale con 22 voti favorevoli (come al messaggio municipale)**.

Presidente: mette quindi in votazione l'estratto verbale letto dal segretario.

Presenti al momento della votazione: 22 Consiglieri comunali

Esito della votazione:

Favorevoli	:	22	Consiglieri comunali
Contrari	:	0	Consiglieri comunali
Astenuti	:	0	Consiglieri comunali

**4. Trattanda: Messaggio Municipale n. 972**

Presidente: mette in discussione l'entrata in materia.

Daniele Intraina: rivolge un grande plauso al Municipio per essere riuscito a cogliere un'opportunità e ad interpretare al meglio le esigenze e i desiderata del nostro Comune. Fa notare che con questo progetto non solo verrà creato un centro sportivo per gli sportivi, ma verrà consegnata a tutta la popolazione un'area verde di qualità.

Mattia Ghielmini: dà lettura del rapporto con il quale porta l'adesione del gruppo Canobbio 2020 al messaggio in oggetto. Il testo integrale dello stesso viene allegato in copia al presente verbale e messo agli atti (**allegato A**).

Daria Lepori: porta l'adesione del gruppo Partito socialista e area progressista al messaggio in oggetto, come al seguente testo:

*"Il PS e area progressista accoglie favorevolmente le due richieste di credito e spera che nella seduta che si sta svolgendo in contemporanea a Lugano il relativo legislativo approvi pure questo progetto. Ringraziamo il Municipio per aver saputo concludere una convenzione che, con un investimento relativamente modesto, permette a Canobbio di avere a disposizione, tra qualche anno, infrastrutture interessanti per la pratica degli sport e delle attività all'aperto in generale. Come ha ricordato il sindaco Roberto Lurati nella seduta di presentazione del messaggio lo scorso 8 marzo, la situazione odierna è anche da far risalire a decisioni lungimiranti prese in passato.*

*Teniamo a sottolineare che a ben guardare la "dote" che Canobbio porta a questo "matrimonio" con Lugano, se vogliamo chiamare così la realizzazione del Parco sarà di 1 milione e 100'000 franchi. È infatti necessario conteggiare quegli 885'000 votati dal CC del 15 giugno scorso e destinati al rifacimento del manto in erba sintetica dell'attuale campo sportivo e della sua illuminazione. Questa infrastruttura entrerà a fare parte del Parco.*

*A questo proposito non neghiamo di essere un po' preoccupati per l'affermazione del Sindaco, nella serata di presentazione, di voler procedere alla sostituzione del manto in erba sintetica dell'attuale campo nel corso della prossima estate. Per il principio di precauzione ci sembrerebbe più logico aspettare l'inizio dei lavori in tutto il comparto, visto i grandi movimenti di terra previsti per la gestione dei livelli. Questi potrebbero causare assestamenti del terreno creando crepe in situazioni pre esistenti e avranno come effetto laterale sicuramente la creazione di pulviscolo che si depositerà sul nuovo manto sintetico. Avevamo appunto già espresso questa preoccupazione al momento dell'approvazione del credito e il Sindaco ci aveva rassicurati: "non si intende portare a termine questi lavori prima che siano portati a termine altri, per non correre il rischio di rovinare il manto nuovo. I lavori saranno coordinati con quelli previsti dalla città di Lugano". Chiediamo pertanto al Municipio di confermarci quale sia la tempistica definitiva e, se si anticipassero, i lavori a questa estate come ci si proteggerà da eventuali danni futuri.*

*Ci permettiamo pure di esprimere un po' di rammarico per il fatto che la città di Lugano abbia deciso di allestire due dei suoi tre campi in materiale sintetico. Questo ha diversi svantaggi, soprattutto per la salute delle persone che vi giocheranno*

*(calura, pulviscolo plastico inalato, ferite). Come ben sappiamo poi questi campi hanno una durata limitata, inferiore a quella indicata dai produttori e il loro costo non è indifferente. Richiedono pure di essere irrigati. E infine emettono grandi quantità di nano e microparticelle plastiche che andranno a finire nel sistema acquifero, essendo i campi in vicinanza del Cassarate.*

*Il parco come detto andrà a grande vantaggio della popolazione, soprattutto con le previste zone balneabili. Sarebbe molto bello se riuscissimo anche a valorizzare le tracce del passato di questa zona artigianale così importante per il passato degli abitanti di Canobbio. Si pensi ai vari magli, ai canali per la loro alimentazione.*

*Infine, auspichiamo che oltre all'impatto estetico del parcheggio, ridotto al minimo grazie alla risolutezza dell'esecutivo, ci si impegni a ridurre l'impatto sia dei trasporti. Noi tutte cittadine e cittadini di Canobbio siamo chiamati in causa, scegliamo il percorso più breve per andarci, a piedi o in bicicletta, anche se il ritorno sarà in salita. Come si dice: è tutta salute."*

Sindaco: ringrazia innanzitutto i gruppi e le Commissioni per la loro adesione al messaggio municipale. Questo progetto andrà a caratterizzare l'area verde, anche con la formazione del parco fluviale.

In merito all'intervento di Daria Lepori, afferma che l'attuale campo di calcio viene già ora utilizzato nella misura del cinquanta per cento, dai ragazzi del Raggruppamento San Bernardo, quello che viene dato invece in dote alla Città, è un territorio di cui beneficerà tutta la regione. Per quanto attiene alla questione di eventuali danni all'attuale campo di calcio, dovuti al cantiere per la creazione del parco dello sport, la stessa è stata discussa con la Città e se del caso verranno trovate delle soluzioni, eventualmente anche sotto il profilo assicurativo.

Per ciò che riguarda l'utilizzo del manto sintetico, si tratta di un tema che coinvolge la federazione di calcio che impone un certo tipo di manto sintetico, qualora la federazione nel frattempo dovesse pronunciarsi su una tipologia di manto meno inquinante, si procederà senz'altro a privilegiarla nel corso dei lavori.

In merito alla valorizzazione delle tracce del passato, concorda che sarebbe una buona cosa metterla in atto, tuttavia al momento la priorità è la realizzazione del progetto in discussione.

Infine per quanto concerne la scelta dei mezzi di trasporto con i quali raggiungere il parco dello sport (in bicicletta, con i mezzi pubblici, a piedi), afferma che il discorso è stato affrontato prevedendo un posteggio interrato, con il previsto potenziamento della linea di autobus TPL e per quanto riguarda i cittadini di Canobbio si auspica senz'altro che si rechino al Maglio in bicicletta o a piedi

Presidente: non essendoci altri interventi, mette in votazione il messaggio n. 972 invitando in particolare i Consiglieri comunali a volersi esprimere in merito al seguente testo di risoluzione:

1. È concesso un credito di costruzione di CHF 200'000.00 quale quota parte a carico del Comune di Canobbio per la realizzazione da parte della città di Lugano del Parco dello Sport al Maglio;
2. È approvata la convenzione del 17/22.12.2020 con il Comune di Lugano;
3. È approvata la partecipazione di CHF 45'000.00 annui del Comune di Canobbio ai costi di gestione dell'intero parco dello Sport. Ciò tramite la rinuncia al versamento annuale di pari importo da parte della città di Lugano, versati fino ad ora per l'occupazione del 50% del campo di Canobbio;
4. È approvato il credito di CHF 40'000.00 per la posa dell'illuminazione pubblica sul previsto sentiero ciclo-pedonale;

5. Il credito (indice dei costi di aprile 2020) sarà aggiornato alle eventuali dimostrate variazioni dell'indice delle costruzioni;
6. Le spese saranno caricate sui costi investimento del Comune, sostanza amministrativa, e ammortizzate secondo le apposite tabelle;
7. Il credito decade se non utilizzato per un periodo di 4 anni a decorrere della sua approvazione da parte del Consiglio Comunale.

Commissione della gestione: con rapporto del 14 marzo 2021, ha formulato preavviso favorevole.

Commissione delle petizioni: con rapporto del 15 marzo 2021, ha formulato preavviso favorevole.

Commissione delle opere pubbliche: con rapporto del 17 marzo 2021, ha formulato preavviso favorevole.

Presenti al momento della votazione: 22 Consiglieri comunali

Esito della votazione:

Favorevoli	:	22	Consiglieri comunali
Contrari	:	0	Consiglieri comunali
Astenuti	:	0	Consiglieri comunali

Segretario: su invito della presidente dà lettura dell'estratto verbale della trattanda n. 4, riguardante il messaggio municipale no. 972, **che è stato approvato dal Consiglio comunale con 22 voti favorevoli.**

Presidente: mette quindi in votazione l'estratto verbale letto dal segretario.

Presenti al momento della votazione: 22 Consiglieri comunali

Esito della votazione:

Favorevoli	:	22	Consiglieri comunali
Contrari	:	0	Consiglieri comunali
Astenuti	:	0	Consiglieri comunali

## 5. Trattanda: Messaggio Municipale n. 973

Presidente: mette in discussione l'entrata in materia.

Daria Lepori: porta l'adesione del gruppo Partito socialista e area progressista al presente messaggio e a quello successivo (MM n. 974), come al seguente testo:

*"I due crediti che ci apprestiamo a votare sono evidentemente legati a lavori infrastrutturali necessari per approvvigionare in maniera sicura e performante due comparti con un fabbisogno già cresciuto o in prossima crescita come ben spiegato nei relativi messaggi. Inoltre nel caso del secondo credito, MM 974, non sarebbe ammissibile lasciarsi sfuggire l'opportunità del rifacimento del manto stradale previsto dal Cantone.*

*Parimenti ci rendiamo conto che in totale e a breve termine l'Azienda acqua potabile sarà confrontata con una spesa totale di 619'000 franchi, non indicati a preventivo 2021 nel piano degli investimenti, specialmente nel secondo caso, visto il carattere urgente del messaggio. A pagina 27 del Preventivo 2021, al capitolo Azienda acqua potabile, l'esecutivo scriveva: "L'intenzione del municipio è quella di risanare l'attuale situazione finanziaria dell'Azienda anche in vista dei futuri investimenti infrastrutturali (legati anche allo sviluppo del comune). Non da ultimo anche per garantire una maggiore liquidità in modo da permettere il rimborso dei prestiti. Da qui la necessità di porvi rimedio con l'adozione di un nuovo regolamento e tariffari". Giova ricordare che a consuntivo 2019 il debito nei confronti del Comune ammontava a CHF 470'437.59 a cui va ora aggiunto il debito con la Banca Corner, a seguito del nuovo modello contabile. Sarà necessario al più presto definire uno scenario temporale per sanare la situazione finanziaria dell'AAP. Con l'approvazione dei messaggi odierni si aggiunge un ulteriore onere di spesa di 600'000 franchi. Sarebbe pure interessante capire se ci sono altre situazioni dove l'infrastruttura è al limite della sua capacità, visto che le nuove costruzioni non cessano di sorgere.*

*Per ciò che concerne il prossimo cantiere su via Tesserete il nostro gruppo auspica che i committenti attuino una ineccepibile messa in sicurezza del percorso pedonale. Questa tratta è molto frequentata sia da persone che camminano sia da quelle che corrono. Non deve assolutamente ripetersi quanto accaduto con il cantiere dell'estate scorsa su via Circonvallazione alta dove, chi scendeva alla fermata del bus n° 4 in vicinanza della rotonda si trovava indirizzato su un marciapiede in direzione di via san Bernardo che si interrompeva poco più sotto. Si vedeva quindi costretto a camminare a ciglio della carreggiata, che era oltretutto più stretta. Specialmente la notte la situazione era critica."*

Presidente: non essendoci ulteriori interventi, mette in votazione il messaggio n. 973 invitando in particolare i Consiglieri comunali a volersi esprimere in merito al seguente testo di risoluzione:

1. è approvato il Messaggio Municipale no. **973** riguardante la richiesta di approvazione del preventivo di spesa e del credito per la posa di una nuova rete idrica principale al servizio della zona al Maglio in sostituzione di quella esistente;
2. al Municipio è concesso il credito di **CHF. 291'000.00 (IVA inclusa)**, per il finanziamento delle opere previste descritte nel presente messaggio;
3. la spesa sarà iscritta nella gestione investimenti dell'Azienda Acqua Potabile, sotto la rispettiva voce ed attivata a bilancio quale bene amministrativo in rispetto a quanto previsto dall'art. 165 LOC cpv. 1;
4. la stessa sarà ammortizzata nella misura minima del 2,5% in ossequio a quanto previsto dall'art. 17 cpv. 6 lett. a) del Regolamento sulla gestione finanziaria e contabilità dei Comuni;
5. è fissata al 31 dicembre 2025 la data di decadenza del credito ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 LOC.

Commissione della gestione: con rapporto del 2 marzo 2021, ha formulato preavviso favorevole.

Commissione delle opere pubbliche: con rapporto del 17 marzo 2021, ha formulato preavviso favorevole.

Presenti al momento della votazione: 22 Consiglieri comunali

Esito della votazione:

Favorevoli	:	22	Consiglieri comunali
Contrari	:	0	Consiglieri comunali
Astenuti	:	0	Consiglieri comunali

Segretario: su invito della presidente dà lettura dell'estratto verbale della trattanda n. 5, riguardante il messaggio municipale no. 973, **che è stato approvato dal Consiglio comunale con 22 voti favorevoli.**

Presidente: mette quindi in votazione l'estratto verbale letto dal segretario.

Presenti al momento della votazione: 22 Consiglieri comunali

Esito della votazione:

Favorevoli	:	22	Consiglieri comunali
Contrari	:	0	Consiglieri comunali
Astenuti	:	0	Consiglieri comunali

**6. Trattanda: Messaggio Municipale n. 974**

Presidente: mette dapprima in votazione la richiesta del Municipio di trattare il messaggio in questione con clausola d'urgenza, che deve raccogliere l'assenso della maggioranza assoluta dei membri del Consiglio comunale:

Esito della votazione:

Favorevoli	:	22	Consiglieri comunali
Contrari	:	0	Consiglieri comunali
Astenuti	:	0	Consiglieri comunali

Presidente: mette in discussione l'entrata in materia.

Mattia Ghielmini: porta l'adesione del gruppo Canobbio 2020 al messaggio in oggetto. Il testo integrale del rapporto viene allegato in copia al presente verbale e messo agli atti (**allegato B**).

Presidente: non essendoci ulteriori interventi, mette quindi in votazione il messaggio n. 974, invitando in particolare i Consiglieri comunali a volersi esprimere in merito al seguente testo di risoluzione:

1. è accolta la richiesta di trattare il messaggio con clausola d'urgenza;
2. è approvato il Messaggio Municipale no. **974** riguardante la richiesta di approvazione del preventivo di spesa e del credito per la sostituzione della tubazione acqua potabile della rete principale in via Massagno-rotonda- Via Tesserete;
3. al Municipio è concesso il credito di **CHF. 400'000.00** (IVA inclusa), per il finanziamento delle opere previste descritte nel presente messaggio;

4. la spesa sarà iscritta nella gestione investimenti sotto la rispettiva voce ed attivata a bilancio quale bene amministrativo in rispetto a quanto previsto dall'art. 165 LOC cpv. 1;
5. la stessa sarà ammortizzata nella misura del 2,5% in ossequio a quanto previsto dall'art. 17 cpv. 6 lett. a) del Regolamento sulla gestione finanziaria e contabilità dei Comuni;
6. é fissata al 31 dicembre 2022 la data di decadenza del credito ai sensi dell'art. 13 cpv. 3 LOC.

Presidente: rammenta che visto il carattere dell'urgenza il Consiglio comunale può deliberare anche senza il preavviso di una Commissione del Consiglio comunale.

Presenti al momento della votazione: 22 Consiglieri comunali

Esito della votazione:

Favorevoli	:	22	Consiglieri comunali
Contrari	:	0	Consiglieri comunali
Astenuti	:	0	Consiglieri comunali

Segretario: su invito della presidente dà lettura dell'estratto verbale della trattanda n. 6, riguardante il messaggio municipale no. 974, **che è stato approvato dal Consiglio comunale con 22 voti favorevoli.**

Presidente: mette quindi in votazione l'estratto verbale letto dal segretario.

Presenti al momento della votazione: 22 Consiglieri comunali

Esito della votazione:

Favorevoli	:	22	Consiglieri comunali
Contrari	:	0	Consiglieri comunali
Astenuti	:	0	Consiglieri comunali

7. **Trattanda: Decisione Legislativo sulla mozione del 15 giugno 2020**, presentata dai consiglieri comunali Saverio Lurati, Daria Lepori, Antonio Papa (gruppo Partito socialista + area progressista) "per la costituzione urgente di un fondo a sostegno delle persone in difficoltà ad onorare i costi di locazione a causa dell'epidemia covid-19.

Presidente: mette in discussione la mozione in oggetto, precisando che la Commissione della gestione, con rapporto del 26 novembre 2020, propone di destinare l'importo di Fr. 3'000.00, previsto nel preventivo 2021 per interventi straordinari urgenti (come viene d'altronde già solitamente fatto), anche ad eventuali bisogni generati dalla pandemia Covid-19 e di aumentare questo importo a Fr. 10'000.00. Il Municipio nel preavviso e conclusioni, ritiene che la proposta della Commissione della gestione sia senz'altro condivisibile e facilmente attuabile. A norma di legge il Municipio in data 25 giugno 2020, ha preavvisato la mozione in oggetto tecnicamente ricevibile, ai sensi dell'art. 67 cpv. 2 LOC.

Saverio Lurati: a nome dei mozionanti si dichiara soddisfatto della proposta della Commissione della gestione.

Approfitta per far presente che la mozione ha quasi un anno di vita e che si pensava che la situazione pandemica si risolvesse con la fine dell'estate 2020 e che ora ci si sarebbe trovati in una situazione ben diversa. Questo per dire che se così fosse stato la mozione sarebbe stata presentata in una forma più articolata e magari non solo incentrata sulle difficoltà dei cittadini a pagare i costi di locazione, ma anche su quelle con cui si confrontano i piccoli artigiani e i lavoratori indipendenti.

Pertanto questa non sarà una decisione conclusiva, ma l'Esecutivo e il Legislativo che scaturiranno dalle prossime elezioni comunali, dovranno chinarsi su una situazione più articolata.

Sindaco: fa rilevare che il nostro Comune è già molto sensibile su queste problematiche e che laddove è il caso di intervenire, interviene attingendo ai fondi già destinati a preventivo per questo tipo di intervento. Fa notare che monitorando la situazione attuale del nostro Comune, anche per il tramite dell'assistente sociale, lo porta ad affermare che non si vedono delle esigenze o difficoltà particolari da parte degli artigiani e non vi sono sinora delle particolari urgenze a cui far fronte, non escludendo che qualcosa possa sempre sfuggire.

Presidente: mette dunque in votazione il rapporto del 26 novembre 2020 della Commissione della gestione sulla mozione del 15 giugno 2020;

Presenti al momento della votazione: 22 Consiglieri comunali

Esito della votazione:

Favorevoli	:	22	Consiglieri comunali
Contrari	:	0	Consiglieri comunali
Astenuti	:	0	Consiglieri comunali

Segretario: su invito del presidente dà lettura dell'estratto verbale della trattanda no. 6, riguardante la mozione presentata nella seduta del 15 giugno 2020, che è stata accolta dal Consiglio comunale con voti 22 favorevoli.

Presidente: mette quindi in votazione l'estratto del verbale letto dal segretario.

Presenti al momento della votazione: 22 Consiglieri comunali

Esito della votazione:

Favorevoli	:	22	Consiglieri comunali
Contrari	:	0	Consiglieri comunali
Astenuti	:	0	Consiglieri comunali

## 8. Trattanda: Mozioni ed interpellanze

*(solo per informazione al presidente: art. 33 Regolamento comunale- l'interpellanza si ritiene evasa con la risposta municipale. L'interpellante può dichiararsi soddisfatto o insoddisfatto). La mozione deve essere demandata per esame ad una commissione permanente o speciale.*

Da parte del gruppo del Partito socialista e area progressista sono state presentate le seguenti interpellanze:

**Interpellanza “fondo energie rinnovabili”** – chiedente di inserire a partire dal consuntivo 2020 un paragrafo che riassume l'andamento del Fondo energie rinnovabili (FER);

Vice-sindaco: risponde che le informazioni richieste verranno fornite in sede di presentazione del consuntivo 2020.

Daria Lepori: si dichiara soddisfatta.

**Interpellanza “migliorare l'infrastruttura alle fermate del trasporto pubblico”** chiedente di migliorare l'infrastruttura alle fermate del trasporto pubblico per renderlo davvero attrattivo, facendosi il Municipio portavoce presso la TPL al fine di dotare anche le fermate di Canobbio Stazione e Canobbio Cioss del sistema elettronico con la visualizzazione dei tempi di attesa, chiedendo perlomeno di rendere gli orari e lo schema della rete dei trasporti siano sempre consultabili agevolmente;

Vice-sindaco: risponde che il Municipio si farà interprete presso la Trasporti pubblici luganesi (TPL) per la posa di totem con le indicazioni dinamiche degli orari di arrivo del mezzo pubblico.

Daria Lepori: si dichiara soddisfatta.

**Interpellanza gruppo Partito socialista (migliore efficienza energetica)**

chiedente se la procedura di ricertificazione del label Città dell'energia prevede la rivalutazione dello stato di edifici esistenti e se a questo proposito non sia giunto il momento di sostituire la porta di accesso principale di Casa Colombaro.

Vice-sindaco: approfitta dell'occasione per informare che in data odierna è stata inviata a Berna la richiesta di ricertificazione del label “Città dell'energia” e tra circa un paio di mesi dovrebbe giungere la risposta.

In merito all'interpellanza, risponde che tra le misure per la ricertificazione, vi è la programmazione di interventi di risanamento energetico di edifici esistenti, in questo senso si effettueranno interventi anche per quanto riguarda la Casa Colombaro e la porta di entrata, che effettivamente non corrisponde più agli attuali standard energetica, sarà senz'altro oggetto di intervento.

Daria Lepori: si dichiara soddisfatta.

**Interpellanza gruppo Partito socialista (trasparenza sulle commesse pubbliche)**

chiedente quante persone hanno richiesto nel 2020 di visionare l'elenco delle commesse pubbliche 2019 seguendo la procedura attuale e quante in media negli ultimi 5 anni.

Gli interpellanti chiedono pure per quale motivo non è pubblicato l'elenco delle commesse pubbliche ai sensi della LCPubb, art. 7 cpv. 5

Sindaco: risponde che l'elenco non è stato pubblicato a causa degli attuali limiti del sistema informatico, limiti tecnici che sono in via di risoluzione.

Tiene a rilevare che in ogni caso, come da consueto annuncio agli albi comunali, vi è sempre stata la possibilità di consultare l'elenco presso la Cancelleria comunale. Sinora in questi ultimi anni, solo una persona ha chiesto di visionare tale elenco.

Daria Lepori: si dichiara soddisfatta.

**Mozione “coerenza ed efficacia nella gestione degli organismi alloctoni invasivi, in particolare del Poligono del Giappone”**- chiedente di approvare un credito stimato di Fr. 30'000.00 destinato a commissionare uno studio specializzato, una strategia di gestione degli organismi alloctoni invasivi e di adottare una strategia di gestione degli organismi alloctoni invasivi includendo gli obiettivi di raccolta dati, prevenzione e lotta;

Daria Lepori: precisa che questa proposta nasce da un credito di cinque milioni approvato a livello cantonale, che va nella direzione di affrontare la problematica degli organismi alloctoni invasivi e una parte del credito stanziato è destinato agli interventi dei Comuni.

Presidente: chiede ai capi-gruppo di voler formulare delle proposte in merito alla Commissione a cui demandare la mozione. Visto che viene proposto di demandare la mozione in questione alla Commissione della gestione e alla Commissione delle opere pubbliche, mette in votazione detta proposta che viene accolta all'unanimità.

**Mozione “progetto LIFT: aiutiamo i nostri giovani nel loro percorso professionale”** – chiedente di allestire uno studio di fattibilità per istituire un progetto LIFT (progetto di prevenzione della disoccupazione giovanile indirizzato ai ragazzi di III e IV media che potrebbero incontrare difficoltà nella transizione post scuola dell'obbligo) e di licenziare il relativo credito per l'attuazione del progetto.

Daria Lepori: precisa anche in questo caso si tratta di un progetto cantonale che prevede dei piccoli stages per ragazzi prevalentemente di terza e quarta media, ai quali viene data la possibilità di conoscere l'attività di una Cancelleria comunale, per poi indirizzarsi nella ricerca di un posto di apprendistato in un Comune. Visto che sul nostro territorio è presente una sede di scuola media, potrebbe essere interessante aderire a questo progetto; progetto a cui partecipano attualmente 26 Comuni.

Presidente: chiede ai capi-gruppo di voler formulare delle proposte in merito alla Commissione a cui demandare la mozione.

Daria Lepori: propone di demandarla alla Commissione delle petizioni.

Presidente: mette in votazione detta proposta che viene accolta all'unanimità.

Mario Alarcon: coglie l'occasione per ringraziare i colleghi di Municipio e i membri di questo Consiglio comunale per l'esperienza interessante che ha potuto fare, esperienza che gli ha permesso di conoscere i vari aspetti di un Comune.

Motivi professionali non gli consentono di ricandidarsi, ma sarà sempre presente nelle varie società del Comune.

Conclude formulando gli auguri a coloro che si ricandidano.

### ***Chiusura della seduta***

Presidente: non essendoci altri interventi, ringrazia per la fiducia accordata in qualità di Presidente di questo consesso e visto che si conclude anche la legislatura,

ringrazia tutti i Municipali e le colleghe e i colleghi per il lavoro svolto in questa lunga legislatura. Esprime dei ringraziamenti anche a chi si è rimesso a disposizione, per un nuovo mandato.

Alle ore 21:45, dichiara ufficialmente chiusa la seduta, augurando a tutti i presenti Buona Pasqua.

Letto ed approvato.

PER IL CONSIGLIO COMUNALE

Il Presidente:                      Il Segretario:  
M. Rossi-Bertoni                  F. Lurati

Gli scrutatori:

P. Borioli  
A. Riccardi



2020

Canobbio, 20 marzo 2021

**RAPPORTO DEL GRUPPO CANOBBIO 2020 SUL MESSAGGIO MUNICIPALE Nr. 972**  
**Richiesta di un credito di chf 200'000.00 quale partecipazione ai costi per la**  
**realizzazione da parte della città di Lugano del parco sportivo dello sport Al Maglio,**  
**nonché dell'approvazione della convenzione con Lugano**

**Richiesta di un credito di 40'000.00 per la posa dell'illuminazione pubblica comunale**  
**sul previsto sentiero Ciclopedonale in zona Al Maglio**

Egregio Signor Presidente,

Gentili Signore, Egregi Signori Consiglieri comunali, onorevoli municipali

Abbiamo analizzato attentamente il messaggio municipale citato in oggetto nonché la convenzione con Lugano ed i relativi rapporti delle Commissioni della Gestione, Petizioni e delle Opere Pubbliche. Va notato che il progetto è in corso dal 2015 data in cui il consiglio comunale ha adottato il piano regolatore intercomunale creando i presupposti per definire tutto il comparto "Al Maglio" di interesse pubblico, e ad oggi ringraziamo il municipio per aver avuto una visione lungimirante alla fine di creare un polo sportivo e ricreativo di valenza regionale.

La creazione del Parco dello Sport nonché la continuazione del percorso ciclo-pedonale il quale sarà competamente illuminato andrà a sistemare un comparto che ad oggi risulta disordinato e di poco valore territoriale.

La suddetta creazione andrà a garantire ua continuità di qualità di vita e di servizi a favore dei cittadini di canobbio e delle società presenti sul nostro territorio.

Inoltre dopo aver letto il piano costi e la convenzione con la città di Lugano siamo lieti che il nostro municipio sia riuscito ad avere una convenzione molto favorevole per il nostro comune.

Dopo aver ascoltato attentamente la presentazione del 08 marzo 2021 in merito al progetto, aver visionato attentamente i rapporti delle varie commissioni e considerate le premesse sopraccitate, il gruppo Canobbio 2020 approva in toto il Messaggio Municipale n.972.

Con distinti ossequi.

Gruppo Canobbio 2020



Canobbio, 20 marzo 2021

**RAPPORTO DEL GRUPPO CANOBBIO 2020 SUL MESSAGGIO MUNICIPALE Nr. 974  
Accompagnante la richiesta di credito di CHF 400'000.- per la sostituzione delle tubazione acqua  
potabile della rete principale lungo Via Massagno.**

Egregio Signor Presidente,  
Gentili Signore, Egregi Signori Consiglieri comunali,

prendiamo atto che si tratta di una richiesta pervenuta da parte del Cantone, per mezzo dell'ufficio manutenzione stradale, in vista degli imminenti lavori di posa della nuova pavimentazione lungo via Massagno (prevista a settembre 2021). Inoltre, le opere attuali sono ormai vetuste, in uso dagli anni '60 e quindi a fine del loro ciclo di vita. Tenuto conto del continuo sviluppo delle edificazioni nel quartiere Corba, dove è in corso anche l'edificazione della nuova casa anziani, siamo consapevoli della necessità di intervento, in brevi termini, sulla condotta sopracitata.

Dopo aver esaminato attentamente il messaggio a margine anche se privi dei rapporti della Commissione della gestione e della Commissione opere pubbliche, il nostro gruppo dichiara la sua adesione al messaggio municipale n. 974, **approvandolo così come presentato.**

Con ossequi.

Gruppo Canobbio 2020